

# Paso-Cadena

Paso Cadena, Paraguay

Bank: 3201-2787447

Postgiro: 0824-0103797

Betzy Kjeldsberg gt. 2

4030-HINNA

**nytt**

Sendebrev dat. 17. sept. 1990.

\*\*\*\*\*

Fred fra Herren!

Først vil jeg takke for menigheten som støtter oss med tiender og offer!

Når det gjelder menighetsarbeidet, henviser jeg til Eulalio Garcetes rapport.

Klinikken: I det siste har medisin blitt mye dyrere, så derfor kan vi bare kjøpe det aller viktigste for å komme igjennom de værste problemene. Nå i kuldetiden er det mange med bronkitt og lungebetennelse og likedan mange med oppkast og diare. I samarbeid med offentlige helsemyndigheter har vi gjennomført en vaksinasjons-kampanje. Fremdeles hjelper Eva (indianer-kvinne) oss i arbeidet. Hun setter sprøyter og gir medisiner, og hjelper likeså til i normale fødsler. Til neste år venter vi sykepleier Miriam hit for å arbeide her, og det vil bli til stor hjelp.

Skolen: Ved hjelp av midlene fra PYM's Barnefond har barna fått skolemateriell, samt at de annen hver dag har fått formiddagsmat på skolen. Det er Eva som ordner med dette.

Jordbruket: I år vil jeg prøve å få hjelp fra INDI (Indianerdep.) til bommuls-frø, bønner og ris, for alt er blitt så dyrt, og våre penger blir stadig mindre verdt.

Transport: Jeg har ikke kunnet bruke bilen de siste tre mnd. p.g.a. problemer med bremsene og overføringer, så jeg reiser med motorsykkel og buss, selv om det er vanskelig å reise slik med varer og pasienter. Men jeg gjør det jeg klarer med Guds hjelp. Derfor tør jeg be de norske vennene om hjelp for å reparere bilen som er svært nødvendig for å reise med pasienter til sykehus med. Reparasjonene vil koste ca. 1000 \$ (7000 kr).

Inntil nå har vi hjulpet tre enker med mat.

Jeg ber om vennenes hjelp i forbønn både for Paso Cadena og hele Paraguay.

Jeg hilser fra de troende indianerne til hver enkelt av dere med ønske om Guds rike velsignelse.

Jeg hilser dere så hjertelig; jeg deres bror og medarbeider i Herren!

Maximino Velasques

PS: Bilhjelp anbefales av Lars Førland, feltrepr. i Paraguay

KONTAKTADR.: RUDOLF L. LARSEN, NORDLIVN. 49, 3250-LARVIK

¡ Paz del Señor !

Atodas las Iglesias de Noruega

Ante de escribir acerca del trabajo aqui en Paso pido disculpa por mi tardanza de enviar mi informe.

En primer lugar quisiera agradecer a todas las Iglesias que estan colaborando en su diezmo y ofrenda para el trabajo en Paso.

El trabajo de la Iglesia el Pastor Eulalio Garcete hace un informe.

Obra Social:

La Clinica: En esto ultimo tiempo todos los remedios han subido de precio y por tal motivo compro solamente los mas necesario para salvar la situacion que se presenta, en este tiempo de frio hay muchos casos de bronquitis y pulmonia, también hay bómigo y diarrea pero como le dije solucionamos esto caso. También en lo periodo de vacunación que el Ministerio ordena estamos haciendo vacunaciones. Hasta ahora la hermana Eva es una buena colaboradora en el campo de su gente se va a poner inyecciones en la colonia visitar a los enfermos y darle remedio, también atiende algun parto que no son complicado. Para el proximo año la Licenciada Miriam va venir para trabajar en Paso en el campo de la salud esto va ser una gran solución.

La Escuela: Este año con el fondo que viene de Pym los niños que entra en la escuela recibe gratis cuaderno, lapiz y borrador, también se ha servido cada dia de por medio la merienda consistente, cocido con leche y galletas aqui también la hermana Eva es una gran ayuda para la preparacion de la merienda dentro de poco meses ya se va terminar las clases.

Agricultura: Este año quiero ver la forma de conseguir ayuda del INDI para conseguir semilla de algodon y otros como poroto y arroz porque todas las cosas es caro y cada dia nuestro guarani se desvalorizó y justo ahora llega el tiempo de la siembra.

La camioneta: He dejado de usar por tres meses por problema de freno y diferencial pero estoy moviendo<sup>me</sup> en moto y colectivo aunque es dificil con carga viajar en colectivo pero estoy haciendo los que puedo con la ayuda de Dios y la paciencia, por tal motivo pido a los Hermanos Noruegos si puede ayudar al trabajo de Paso y mandar arreglar la camioneta que es tan esencial para llevar a enfermo al hospital, segun presupuesto de un mecanico esto va alcanzar por los 1.200.000 Gs.

Hasta ahora se le ayuda en algo a tres viuda en provista.

Ruego a cada Iglesia a cada hermano una oración especial por la obra en Paso Cadena y en fin por toda la obra en el Paraguay.

Saludos de todos los hermanos indigenas a cada uno de Ustedes con la mas ricas bendiciones del Señor.

Saludos Atentamente en el nombre de Cristo, su hermano y colaborador en la obra.

*M. Velázquez A.*

Maximino Velázquez A.

Administrador.

*ovemente anhefalis*